

den 1. Juli 1930

Herrn

Konsul Helmut Scheffel

V O L O

Lieber Herr Scheffel,

Herr Professor Stahlin schrieb mir, dass er seine Messinstrumente als Frachtgut an Sie geschickt habe und das wir Ihnen bei Erwirkung der zollfreien Einfuhr behilflich sein müssten. Ein Gesuch um zollfreie Einfuhr ist nach allen Erfahrungen hoffnungslos. Das Finanzministerium verschleppt die Sache so lange, bis es zu spät ist. Dagegen empfehle ich Ihnen, den Zoll zu hinterlegen und ein Gesuch einzureichen, dass dieser zurückerstattet wird, wenn die Sachen nachweislich das Land wieder verlassen. Das ist uns des Öfteren gelungen. Das Gesuch müssen Sie selbst machen, da die Sendung an Sie adressiert ist.

Wie geht es Ihnen ? Wie gern kame ich wieder einmal nach Volo, aber wann ?

Mit herzlichen Grüßen

Ihr